

MAGNETICA ZANZARIERA PER PORTAFINESTRA



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- EN** ASSEMBLY INSTRUCTIONS
- DE** MONTAGEANLEITUNG
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- FR** INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

MONTAGGIO IN POCHI SEMPLICI PASSAGGI / EASY ASSEMBLE / EINFACHEN MONTAGE / FÁCIL MONTAJE / MONTAGE FACILE

La tua zanzariera a chiusura magnetica in pochi semplici passaggi!



ATTENZIONE!

La confezione contiene clip con puntine per il fissaggio della zanzariera, prestare attenzione a non forarsi e utilizzare l'apposita maniglia per il montaggio. **TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

WARNING!

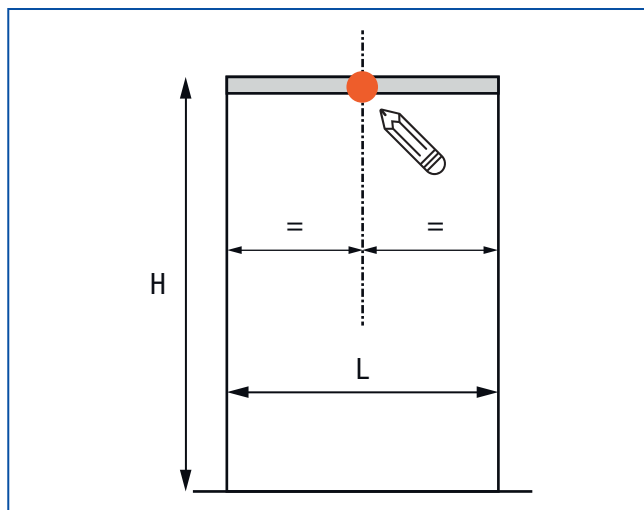
The package contains clips with pins for fastening the mosquito screen, be careful not to injure yourself on them. Use the special installation tool. **KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

UTILIZZA IL QR CODE E GUARDA IL VIDEO DEL MONTAGGIO!

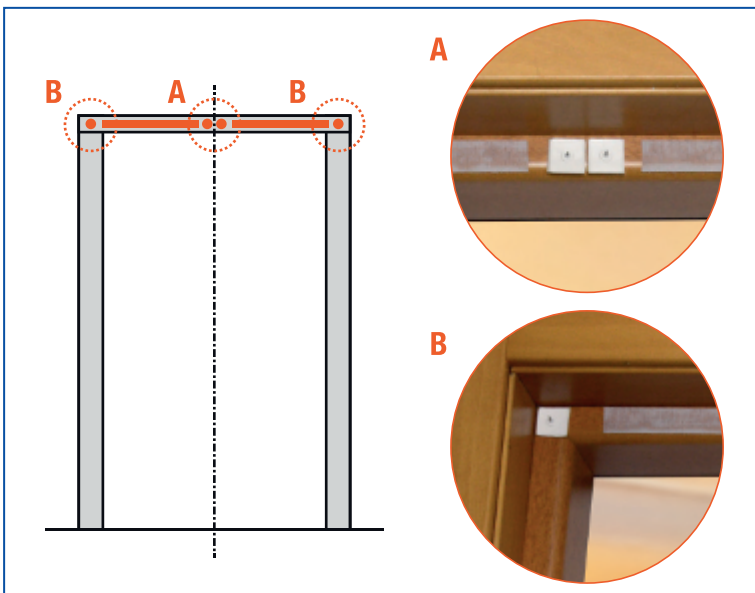
USE THIS QR CODE AND LOOK THE VIDEO!



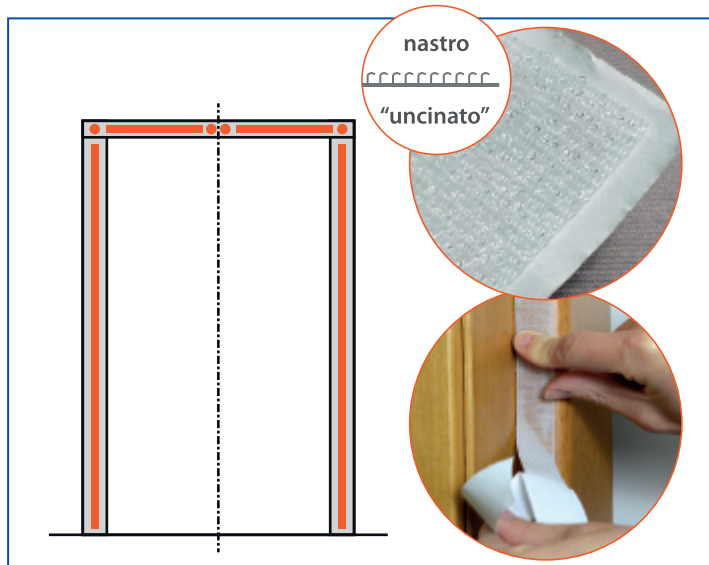
- 1** **Pulire il vano della portafinestra** / Clean the French window area / Reinigen Sie die Öffnung der Fenstertür / Limpie el hueco del ventanal / Nettoyer le cadre de la porte-fenêtre.



- 2** **Segnare la linea di mezzeria del vano porta sul telaio** / Mark the centre line of the door area on the frame / Markieren Sie die Mittellinie der Türöffnung auf dem Rahmen / Marque la línea media del hueco de la puerta en el bastidor / Marquer la ligne médiane du cadre de la porte sur le châssis.



- 3** **Posizionare le 4 clip nella parte superiore del telaio: 2 clip nella mezzeria della porta, 1 clip all'estremità SX e 1 all'estremità DX del vano. Fissare quindi il nastro adesivo velcro tra le clip** / Position the 4 clips on the top of the frame: 2 clips on the centre line, 1 all the way to the left and 1 all the way to the right. Apply the rough adhesive strip between the clips / Positionieren Sie die 4 Clips im oberen Teil des Rahmens: 2 Clips auf der Mittellinie der Tür, 1 Clip am linken Ende und 1 am rechten Ende der Öffnung. Befestigen Sie dann die Hakenseite des Klettkebebands zwischen den Clips / Coloque los 4 clips en la parte superior del bastidor: 2 clips en la línea media de la puerta, 1 clip en la extremidad izquierda y otro en la extremidad derecha del hueco. A continuación, fije el adhesivo con ganchos entre los clips / Placer les 4 clips sur le dessus du châssis : 2 clips sur la ligne médiane de la porte, 1 clip à l'extrémité gauche et 1 clip à l'extrémité droite du cadre. Fixer ensuite le ruban adhésif en crochet entre les clips.



- 4** Fissare il nastro adesivo velcrato uncinato ai lati del vano porta / Apply the rough adhesive strip to the sides of the door area / Befestigen Sie die Hakenseite des Klettklebebands auf den Seiten der Türöffnung / Fije el adhesivo con ganchos en los lados del hueco de la puerta / Fixer le ruban adhésif en crochet sur les côtés du cadre de la porte.



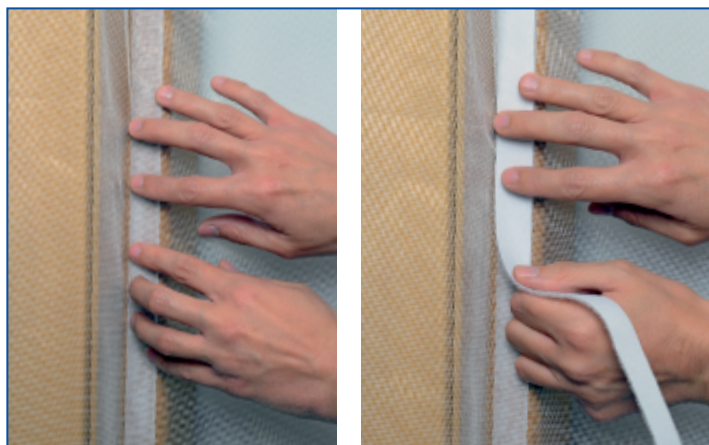
- 5** Posizionare la rete centrata rispetto alla mezzeria e a filo del pavimento, portando la parte eccedente in alto / Position the screen in the centre of the centre line and flush with the floor, with the excess at the top / Positionieren Sie das Netz zentriert gegenüber der Mittellinie und bündig mit dem Boden, indem Sie überschüssiges Netz nach oben nehmen / Coloque la red centrada con respecto a la línea media y a ras del suelo, con la parte excedente hacia arriba / Placer le treillis centré par rapport à la ligne médiane et au ras du sol, en amenant l'excédent vers le haut.



- 6** Premere la rete sulle clip, utilizzando l'apposita maniglietta / Press the screen onto the clips using the handle / Drücken Sie das Netz mit dem entsprechend vorgesehenen Griff in die Clips / Presione la red sobre los clips, utilizando la manija correspondiente / Presser le treillis sur les clips à l'aide de la poignée fournie.



- 7** Inserire i tappi di chiusura sulle clip e completare il fissaggio della rete accoppiando il nastro velcrato morbido / Insert the caps onto the clips and finish fastening the screen by applying the soft side of the strip / Setzen Sie die Verschlusskappen auf die Clips und vervollständigen Sie die Netzbefestigung durch Verbinden mit der Flauschseite des Klettbandes / Inserte los tapones de cierre en los clips y complete la fijación de la red, acoplando el adhesivo con bucles / Insérer les bouchons de fermeture sur les clips et terminer la fixation du treillis en accouplant le ruban adhésif souple.



- 8** Fissare la rete lateralmente utilizzando il nastro velcrato morbido / Fasten the sides of the screen using the soft strip / Befestigen Sie das Netz seitlich mithilfe der Flauschseite des Klettbandes / Fije la red lateralmente, utilizando el adhesivo con bucles / Fixer le treillis latéralement à l'aide du ruban adhésif souple.



- 9** Tagliare la rete in eccesso ai lati e nella parte superiore del vano / Cut off the excess screen at the sides and top of the door area / Schneiden Sie das überschüssige Netz an den Seiten und am oberen Teil der Öffnung ab / Corte la red excedente en los lados y en la parte superior del hueco / Couper l'excédent de treillis sur les côtés et dans la partie supérieure du cadre.